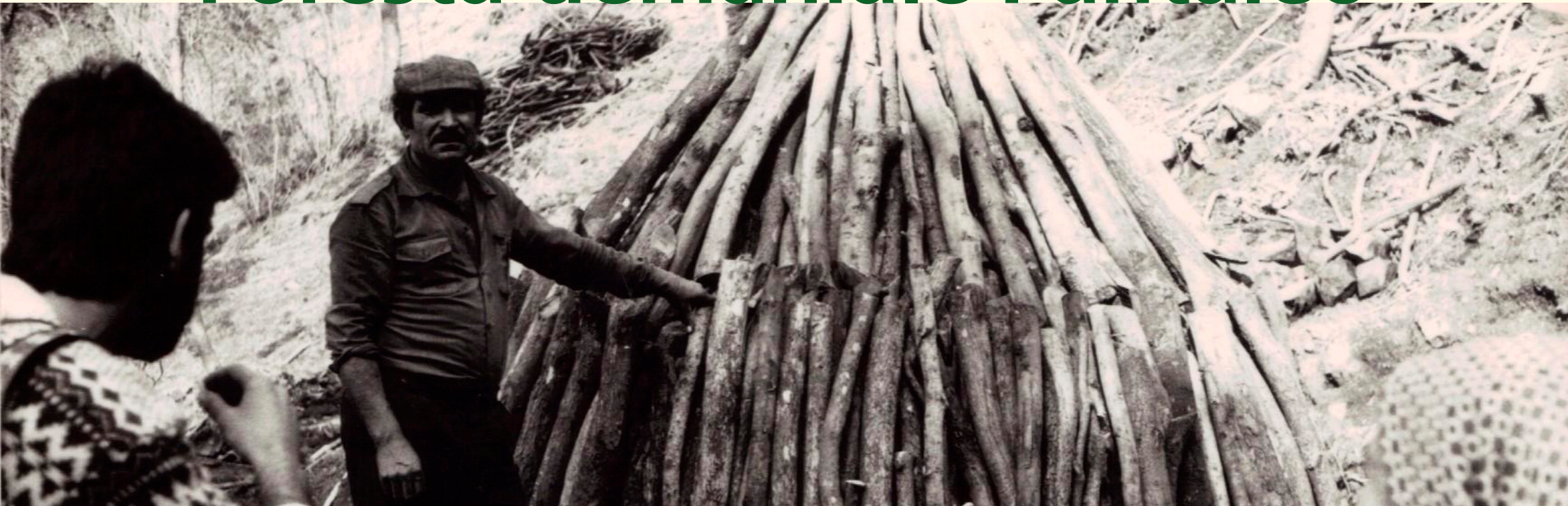




ENTE
FORESTE
DELLA SARDEGNA

SENTIERO NATURA

Foresta demaniale Pantaleo



Le attività del bosco: i Carbonai

C'era una volta il *carbonaio*, un lavoro antico fatto di sapienza e fatica, privazione e libertà, sorriso e miseria. Un mestiere antico tra il bosco, il fuoco ed il suo fumo. Lavorare la legna offerta da questi boschi e produrre carbone tra i fitti sentieri di queste magnifiche e aspre montagne significava rimanere per lunghi periodi lontani dai propri familiari. Lo scenario era quello di un brulicare di uomini che abbattevano, sramavano e pezzavano la legna per poi allestire le cataste. I carbonai accudivano i forni, insaccavano il carbone per poi stiparlo nei carri, muli e cavalli contribuivano con le some stracolme di carbone; un clima frenetico che coinvolgeva anche i centri abitati. Il carbone veniva poi inviato in Francia, durante lo sfruttamento da parte dei francesi e successivamente in diverse città isolate, soprattutto Cagliari e Oristano. L'attività dei carbonai rappresenta un'antica tradizione dei residenti delle aree montane, ci dimostra, non solo nel ricordo della popolazione locale, ma anche in modo concreto nella conformazione attuale del paesaggio, la corretta ed equilibrata utilizzazione delle risorse naturalistiche, boschive, ed agrarie del territorio.

Forest activities: charcoal burners

Once upon a time, charcoal-burners did an ancient job made of wisdom and hard work, deprivation, freedom, happiness and poverty. An ancient craft among woods, fire and its smoke. Working the wood that this forest gives and making charcoal among thick paths of these magnificent and rugged mountains meant to stay away from their families for very long periods. The scenario consisted of a crowd of people who fell trees, cut the branches and chopped the wood to create a heap. Charcoal-burners took care of kilns, put the coal into sacks and crammed it in the carts; mules and horses contributed with the burdens packed with coal; a frenetic atmosphere that involved the built-up area too.

Then, the coal was sent to France by French (during their period of exploitation) and then it was sent to several cities of Sardinia, in particular Cagliari and Oristano.

The charcoal-burners activity is an ancient tradition of mountains inhabitants that tells us, not only the memories of local people, but also the proper and balanced use of natural, forest and agricultural resources in the present landscape structure.